

# AGBs Ticketkauf

## Allgemeines

Die nachfolgenden Bestimmungen regeln den Kartenverkauf und die Bedingungen das Verhalten für den Besuch der Veranstaltung „5. IFSC Boulder World Cup 2022“ in Brixen/Italien, organisiert durch den Alpenverein Südtirol – Sektion Brixen (im Folgenden kurz als „Veranstalter“ bezeichnet).

Jeder Erwerb einer Eintrittskarte erfolgt ausschließlich auf Grundlage dieser AGB. Abweichungen von dieser AGB sind nur in Schriftform gültig. Der Kartenerwerber erklärt, dass er sich vor dem Kauf der Eintrittskarte insbesondere über die Websites und Aussendungen des Veranstalters (Website [suedtirol-climbing.it](http://suedtirol-climbing.it)) sowie allenfalls verlinkte Informationen) über Zeit, Dauer, Ort, Art und Programm der Veranstaltung sowie Jugendschutzbestimmungen etc. informiert hat und die Veranstaltung für seine Zwecke bzw. jene des Besuchers geeignet ist. Wird die Eintrittskarte für einen anderen Besucher erworben, so verpflichtet sich der Kartenerwerber dafür zu sorgen, dass der Karteninhaber und Besucher diese AGB und die Hausordnung (siehe unten) kennt und einhält und die Weisungen des Personals des Veranstalters befolgt. Spätestens mit Verwendung der Eintrittskarte bestätigt der Besucher die Kenntnis dieser AGB und ihre Geltung.

„Veranstaltung“ ist jeweils der für den Geltungstag der Eintrittskarte angesetzte Bewerb sowie die sonstigen gemäß Kartenkategorie damit zusammenhängenden Aktivitäten.

## Richtlinien zum Erwerb von Eintrittskarten

Durch den Erwerb einer Eintrittskarte akzeptiert der Besucher die [allgemeinen Geschäftsbedingen von Vertical life \(i.d.F. NO-Q Ticketing\)](#).

## Datenschutzrechtliche Bestimmungen

Durch den Erwerb einer Eintrittskarte akzeptiert der Besucher die [Datenschutzrichtlinien des Alpenvereins](#) und der [Ticketsoftware NO-Q](#).

## Hausordnung des Veranstaltungsgeländes

Durch den Erwerb einer Eintrittskarte unterwirft sich der Besucher den Anordnungen des Veranstalters und der Hausordnung des Veranstaltungsgeländes. Diese Bestimmungen gelten für jeden Besuch einer Veranstaltung. Der Besucher ist besonders auch aus Sicherheitsgründen verpflichtet, sich über diese zu informieren. Spätestens mit Verwendung der Eintrittskarte bestätigt der Besucher die Kenntnis der Hausordnung und ihre Geltung. Für Zuspätkommende gilt die Einlassregelung der jeweiligen Veranstaltung. Die Hausordnung beim 5. IFSC Boulder World Cup Brixen 2022 ergibt sich aus dem Südtiroler Veranstaltungsgesetz, Anordnungen der Veranstaltungsbehörde und Richtlinien des Veranstalters.

## **Bildaufzeichnungen**

Der Besucher nimmt zur Kenntnis, dass bei Veranstaltungen vereinzelt Bildaufnahmen hergestellt werden, die in weiterer Folge verwertet werden (Fernseh- und Radioübertragungen, Foto, Video, Audio etc.). Der Besucher erteilt seine ausdrückliche Zustimmung, dass die von ihm während oder im Zusammenhang mit der Veranstaltung gemachten Aufnahmen entschädigungslos, ohne zeitliche oder räumliche Einschränkung, mittels jedes derzeitigen oder künftigen technischen Verfahrens vom Veranstalter und/oder anderen Berechtigten (zB. Fernsehsender) gespeichert, ausgewertet und auch für kommerzielle Zwecke verwertet werden dürfen, sofern die Nutzung seine persönlichen Interessen nicht ungebührlich verletzt.

Der Besucher nimmt zur Kenntnis und ist damit einverstanden, dass aus Gründen der Sicherheit aller und zur Ahndung von Gesetzesverletzungen sowie Zuwiderhandlungen gegen die Hausordnung im gesamten Veranstaltungsgelände Videoaufnahmen der Zuschauerbereiche gemacht werden.

Es ist Besuchern untersagt, über Internet, Radio, TV oder andere gegenwärtige und/oder zukünftige Medientechnologien Ton- und/oder Bildmaterial, Beschreibungen, Ergebnisse und/oder Statistiken der Veranstaltung ganz oder teilweise zu übertragen oder andere Personen bei der Durchführung solcher Aktivitäten zu unterstützen. Besucher sind lediglich berechtigt, zum Privatgebrauch Foto-, Film-, Video- oder sonstige Ton-/ Bildaufnahmen von Veranstaltungen zu machen. Jegliche gewerbsmäßige Nutzung oder Nutzung zum kommerziellen Gebrauch solcher Aufnahmen ist untersagt.

## **Lautstärke**

Der Besucher wird besonders darauf hingewiesen, dass bei Veranstaltungen die Lautstärke sehr hoch sein kann und dadurch die Gefahr von Hör-/Gesundheitsschäden besteht. Insbesondere für Kinder und gehörempfindliche Personen wird angeraten, entsprechende Schutzvorkehrungen zu treffen.

## **Haftung**

Der Besuch von Veranstaltungen erfolgt auf eigene Gefahr. Für allfällige Schäden ist jegliche Haftung des Veranstalters ausgeschlossen, sofern ihm bei der Verletzung von vertraglichen Hauptpflichten nicht Vorsatz oder grobes Verschulden nachgewiesen wird. Eine allfällige Haftung ist jedenfalls auf den Ersatz des vorhersehbaren, vertragstypischen Schadens begrenzt. Soweit die Haftung des Veranstalters ausgeschlossen oder beschränkt ist, gilt dies auch für die persönliche Haftung seiner Angestellten, Vertreter und Erfüllungsgehilfen. Unfälle, Schäden und Verletzungen sind dem Veranstalter unverzüglich anzuzeigen.

## **Gerichtsstand, Recht**

Ausschließlicher Gerichtsstand ist für Firmenkunden das sachlich zuständige Gericht in Bozen.

# Termini e condizioni generali di acquisto (CG) dei biglietti

## Generale

I seguenti termini e condizioni regolano la vendita dei biglietti e le condizioni di comportamento per la partecipazione all'evento "5th IFSC Boulder World Cup 2022" a Bressanone/Italia, organizzato dall'Alpenverein Südtirol - Sektion Brixen (di seguito denominato "Organizzatore").

L'acquisto di un biglietto d'ingresso viene effettuato esclusivamente sulla base delle presenti CG. Le deviazioni da queste CG sono valide solo per iscritto. L'acquirente del biglietto dichiara di essersi informato, prima dell'acquisto del biglietto, sull'orario, la durata, il luogo, il tipo e il programma della manifestazione, nonché sulle norme di protezione dei giovani, ecc. in particolare attraverso le pagine web e gli invii dell'organizzatore (sito web [suedtirol-climbing.it](http://suedtirol-climbing.it) nonché le informazioni collegate) e che la manifestazione è adatta ai suoi scopi o a quelli del visitatore. Se il biglietto viene acquistato per un altro visitatore, l'acquirente del biglietto si impegna a garantire che il possessore del biglietto e il visitatore siano a conoscenza e rispettino le presenti CG e le regole della casa (vedi sotto) e a seguire le istruzioni del personale dell'organizzatore. Utilizzando il biglietto d'ingresso al più tardi, il visitatore conferma che è a conoscenza di queste CG e che sono applicabili.

"Evento" indica la competizione prevista per il giorno in cui il biglietto è valido, così come qualsiasi altra attività correlata secondo la categoria del biglietto.

## Linee guida per l'acquisto di biglietti d'ingresso

Acquistando un biglietto d'ingresso, il visitatore accetta [le condizioni generali di Vertical Life](#) (come modificate da NO-Q Ticketing).

## Politica sulla privacy

Con l'acquisto di un biglietto d'ingresso, il visitatore accetta le linee guida sulla [protezione dei dati del Club Alpino Südtirol](#) e il [software NO-Q](#).

## Regole della casa del luogo dell'evento

Acquistando un biglietto d'ingresso, il visitatore si sottopone alle istruzioni dell'organizzatore e al regolamento interno del luogo dell'evento. Questo regolamento si applica ad ogni visita ad un evento. Il visitatore è obbligato a informarsi su queste regole, soprattutto per ragioni di sicurezza. Utilizzando il biglietto d'ingresso al più tardi, il visitatore conferma di essere a conoscenza delle regole della casa e che sono applicabili. Per i ritardatari, si applicano le norme di ammissione del rispettivo evento. Il regolamento interno della 5a Coppa del Mondo Boulder IFSC Bressanone 2022 si basa sulla legge altoatesina sugli eventi, sul regolamento delle autorità della manifestazione e sulle direttive dell'organizzatore.

## Registrazioni di immagini

Il visitatore prende atto del fatto che in alcuni eventi le immagini possono essere registrate e successivamente utilizzate (trasmissioni televisive e radiofoniche, foto, video, audio, ecc.). Il visitatore acconsente espressamente che le registrazioni da lui effettuate durante o in relazione alla manifestazione possano essere memorizzate, valutate e anche sfruttate a fini commerciali dall'organizzatore e/o da altre persone autorizzate (ad esempio emittenti televisive) senza

compenso, senza limitazioni di tempo o di spazio, mediante qualsiasi procedimento tecnico attuale o futuro, a condizione che l'utilizzo non leda indebitamente i suoi interessi personali.

Il visitatore riconosce e accetta che le registrazioni video delle aree degli spettatori saranno fatte in tutta l'area dell'evento per la sicurezza di tutti e per la punizione delle violazioni della legge così come le violazioni delle regole della casa.

Ai visitatori è proibito usare internet, radio, TV o qualsiasi altra tecnologia mediatica attuale e/o futura per trasmettere materiale audio e/o visivo, descrizioni, risultati e/o statistiche dell'evento, in tutto o in parte, o per aiutare qualsiasi altra persona a svolgere tali attività. I visitatori sono autorizzati a fare fotografie, film, video o altre registrazioni audio/immagini degli eventi solo per uso privato. Qualsiasi uso commerciale o uso per scopi commerciali di tali registrazioni è proibito.

### **Volume**

Si ricorda in particolare ai visitatori che il volume degli eventi può essere molto alto e che c'è il rischio di danni all'udito/alla salute come risultato. I bambini e le persone sensibili all'udito in particolare sono invitati a prendere le dovute precauzioni.

### **Responsabilità**

I visitatori partecipano agli eventi a loro rischio e pericolo. L'organizzatore non è responsabile di alcun danno, a meno che non si possa dimostrare che l'organizzatore ha agito con dolo o colpa grave nella violazione dei suoi principali obblighi contrattuali. Qualsiasi responsabilità sarà in ogni caso limitata al risarcimento del danno prevedibile tipico del contratto. Nella misura in cui la responsabilità dell'organizzatore è esclusa o limitata, ciò vale anche per la responsabilità personale dei suoi impiegati, rappresentanti e ausiliari. Incidenti, danni e lesioni devono essere comunicati immediatamente all'organizzatore.

### **Luogo di giurisdizione, legge**

Il foro esclusivo per i clienti aziendali è il tribunale competente di Bolzano.

# Terms and Conditions Ticket Purchase

## General

The following terms and conditions regulate the ticket sales and the conditions of conduct for the visit of the event "5th IFSC Boulder World Cup 2022" in Brixen/Italy, organized by the Alpenverein Südtirol - Sektion Brixen (hereinafter referred to as "Organizer").

Every purchase of an admission ticket is exclusively based on these GTC. Deviations from these GTC are only valid in written form. The ticket purchaser declares that he/she has informed himself/herself about the time, duration, location, type and program of the event as well as youth protection regulations etc. in particular via the websites and mailings of the organizer (website [suedtirol-climbing.it](http://suedtirol-climbing.it)) as well as any linked information) before purchasing the ticket and that the event is suitable for his/her purposes or those of the visitor. If the ticket is purchased for another visitor, the ticket purchaser undertakes to ensure that the ticket holder and visitor are familiar with and comply with these General Terms and Conditions and the house rules (see below) and follow the instructions of the organizer's staff. By using the ticket at the latest, the visitor confirms knowledge of these GTC and their validity.

"Event" means in each case the competition scheduled for the day of validity of the ticket as well as the other activities related thereto according to the ticket category.

## Guidelines for the purchase of admission tickets

By purchasing an admission ticket, the visitor accepts the [general terms and conditions of Vertical life](#) (as amended by NO-Q Ticketing).

## Privacy policy

By purchasing an admission ticket, the visitor accepts the [privacy policy of the Alpine Club of South Tirol](#) and the ticketing [software NO-Q](#).

## House rules of the event area

By purchasing an admission ticket, the visitor submits to the orders of the organizer and the house rules of the event site. These regulations apply to every visit to an event. The visitor is obliged to inform himself about them, especially for safety reasons. By using the admission ticket at the latest, the visitor confirms that he/she is aware of the house rules and that they apply. For late arrivals, the admission regulations of the respective event apply. The house rules at the 5th IFSC Boulder World Cup Brixen 2022 result from the South Tyrolean event law, orders of the event authority and guidelines of the organizer.

## Image recordings

The visitor takes note of the fact that at events, image recordings are occasionally made, which are subsequently exploited (television and radio broadcasts, photo, video, audio, etc.). The visitor gives his express consent that the recordings made by him during or in connection with the event may be stored, evaluated and also used for commercial purposes by the organizer and/or other authorized persons (e.g. television broadcasters) without compensation, without temporal or spatial restriction,

by means of any current or future technical procedure, provided that the use does not unduly infringe his personal interests.

The visitor acknowledges and agrees that video recordings of the spectator areas will be made in the entire event area for reasons of everyone's safety and to punish violations of the law as well as violations of the house rules.

Visitors are prohibited from using the Internet, radio, TV or any other current and/or future media technology to transmit audio and/or visual material, descriptions, results and/or statistics of the event, in whole or in part, or to assist any other person in carrying out such activities. Visitors are only authorized to take photographs, film, video or other sound/image recordings of events for private use. Any commercial use or use for commercial purposes of such recordings is prohibited.

### **Volume**

Visitors are particularly advised that the volume at events can be very high, posing a risk of hearing/health damage. In particular, children and persons sensitive to hearing are advised to take appropriate protective measures.

### **Liability**

Attendance at events is at the participant's own risk. The organizer shall not be liable for any damages, unless it can be proven that the organizer acted with intent or gross negligence in violating its main contractual obligations. Any liability shall in any case be limited to the compensation of the foreseeable, contract-typical damage. Insofar as the liability of the organizer is excluded or limited, this shall also apply to the personal liability of its employees, representatives and vicarious agents. Accidents, damages and injuries are to be reported to the organizer immediately.

### **Jurisdiction, Law**

The exclusive place of jurisdiction for corporate customers is the competent court in Bozen.